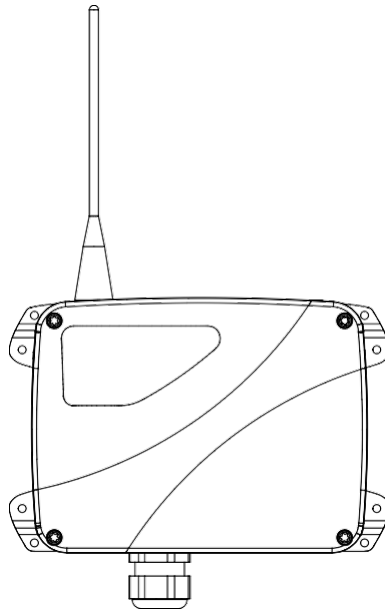


Manuel de
l'utilisateur

Télécommande

R13 F

Récepteur



Historique des révisions - table des *révisions*

Date	Modifié	Rev
Janvier 2019	Nouvelle marque : Danfoss Power Solutions	0101

R13 F

**Récepteur
Contenu**

.....	Sécurité générale.4
.....	Avertissements de sécurité.4

**Consignes de
sécurité**

.....	Dimensions.6
.....	Description du matériel.7

**Description
technique**

.....	Installation du récepteur.8
.....	Dépannage de l'icône du récepteur.9

Dépannage de

l'installation

R13 F

Récepteur Consignes de sécurité

R13 F sécurité générale

Les instructions de sécurité suivantes doivent être lues attentivement afin d'installer et d'utiliser correctement le produit, de le maintenir en parfait état de fonctionnement et de réduire le risque d'une mauvaise utilisation.

Dommages potentiels à l'opérateur et au produit.

N'utilisez pas ce produit sur des machines dans des atmosphères potentiellement explosives, sauf si le modèle est certifié ATEX/ RATEX pour ce faire.

- Respectez scrupuleusement les instructions d'installation contenues dans ce document.
- Veillez à ce que l'installation soit effectuée par un personnel professionnel et compétent.
- Veillez à ce que toutes les règles de sécurité en vigueur sur le site soient pleinement respectées.
- Veillez à ce que ce document soit en permanence à la disposition de l'opérateur et du personnel de maintenance.
- Conservez la clé de transmission lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Au début de chaque journée de travail, vérifiez que le bouton STOP et les autres mesures de sécurité fonctionnent.
- En cas de doute, appuyez sur le bouton STOP.
- Lorsque plusieurs ensembles ont été installés, assurez-vous que l'émetteur est le bon. Identifiez la machine contrôlée sur l'étiquette prévue à cet effet sur l'émetteur ou en utilisant l'afficheur (s'il en a un).
- Entretenez périodiquement l'équipement.
- Lors des réparations, n'utilisez que des pièces de rechange de Danfoss.

Avertissements de sécurité R13 F

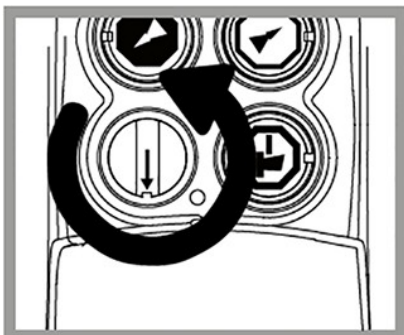
Dommages potentiels à l'opérateur et au produit.

Suivez les directives ci-dessous pour réduire les risques de blessures pour l'opérateur et le produit.

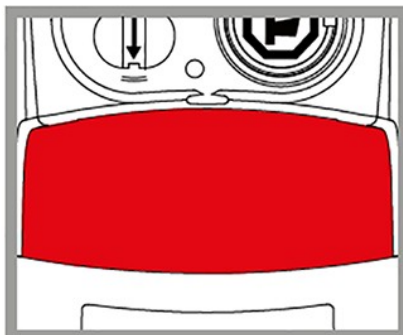
- Utilisez l'appareil avec la batterie et le chargeur de batterie du fabricant (le cas échéant).
- N'autorisez que le personnel qualifié à utiliser l'équipement.
- Mettez toujours le bouton STOP en position d'arrêt lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Appuyez toujours sur STOP avant de brancher le câble d'attache (le cas échéant).
- Ne pas utiliser le produit lorsque la visibilité est limitée.
- Assurez-vous que le produit est compatible avec la machine.
- Évitez de frapper ou de faire tomber le produit.
- N'utilisez pas le produit si une défaillance est détectée.

Les changements ou modifications non approuvés par Danfoss peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser ce produit.

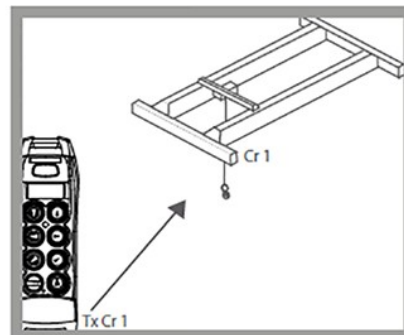
Précautions de référence rapide



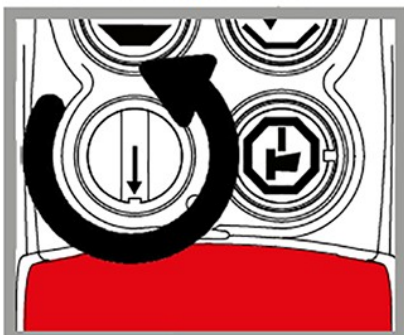
Remove the transmission key only when the set is not in use or to deny the access



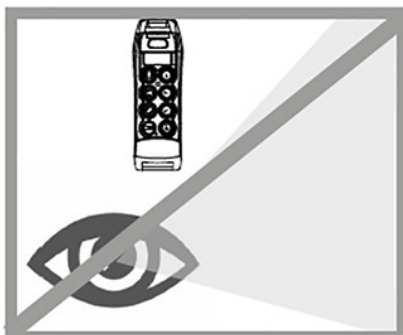
When in doubt, press the STOP button



Make sure the transmitter works with the machine to be handled



After use set the contact key and the STOP button



Do not use the set when visibility is limited



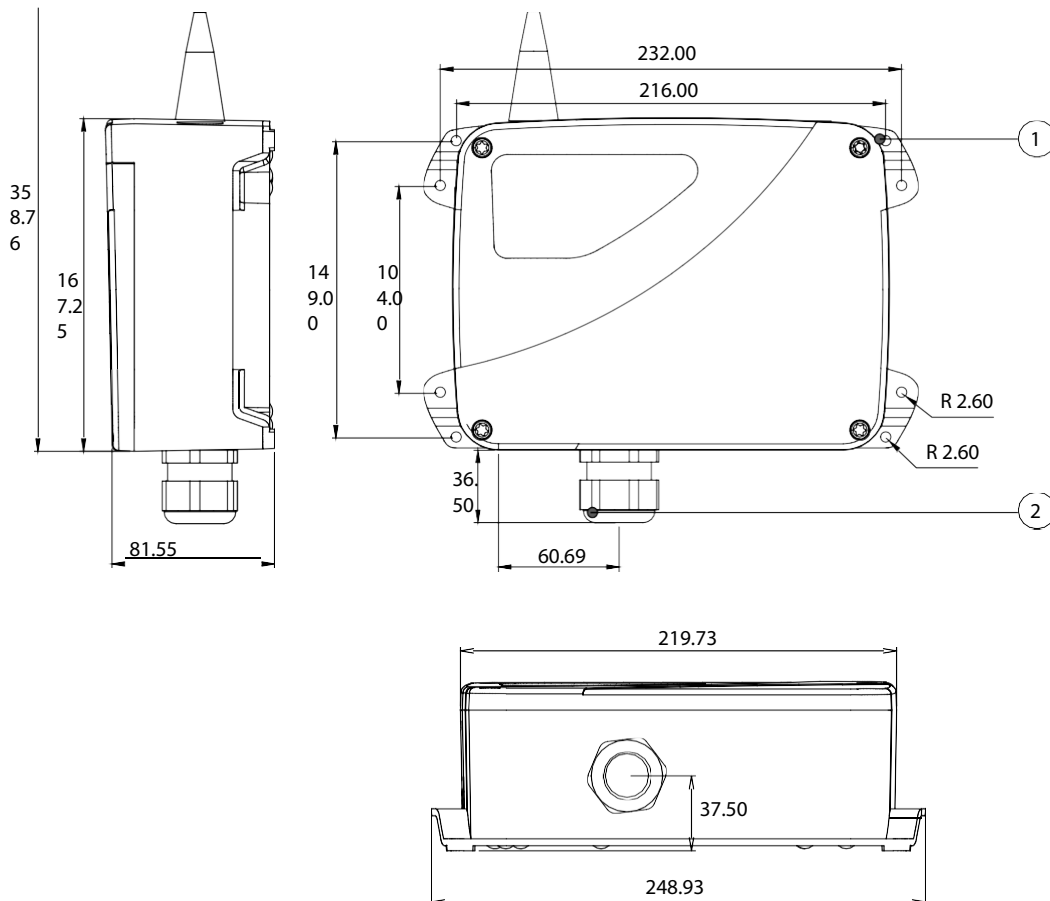
Avoid knocking or dropping the set

R13 F

Récepteur
Description technique

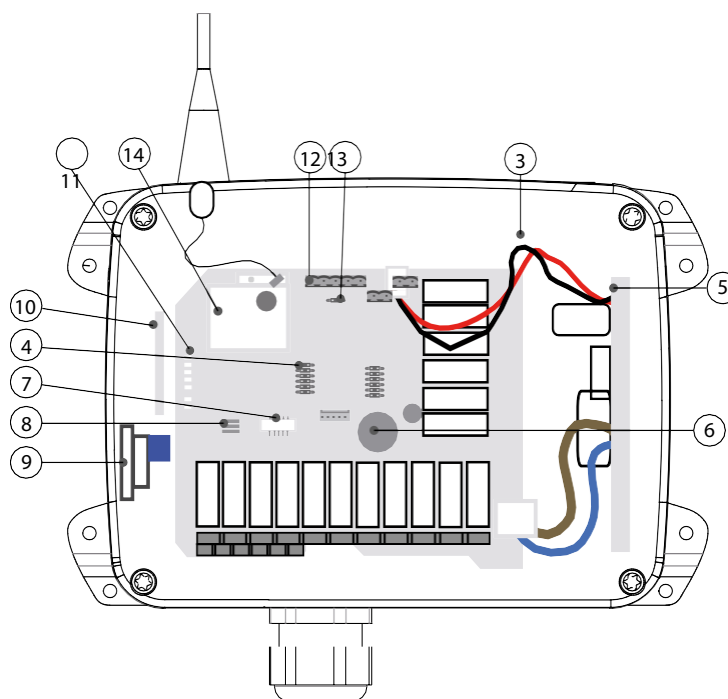
R13 F dimensions

Dimensions en mm



1. Fentes de fixation (montage fixe ou anti-vibration)
2. Presse-étoupe M32

R13 F description du matériel



- 3. Antenne externe A60 (433) ou A70 (870)
- 4. Prise RS232 / RS485
- 5. Alimentation électrique
- 6. Carte logique LR13
- 7. Connexion de l'enregistreur de données
- 8. Prise pour carte INXX
- 9. EEPROM externe
- 10. Connexion LCD
- 11. Radio TR800-CE MCX
- 12. Connexion CAN
- 13. Terminaison du bus CAN
- 14. LEDs internes de signalisation
- 15. Connexion de câblage

R13 F
Récepteur
Installation

Installation du récepteur
R13 F

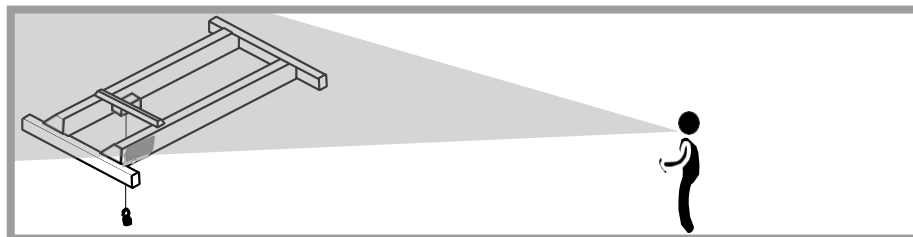
Les informations ci-dessous décrivent les dangers auxquels il faut faire attention pendant l'installation et les étapes pour localiser le récepteur.

Risque de choc

Arrêtez complètement la machine lorsque vous installez le récepteur.

Vérifiez l'alimentation électrique et coupez l'interrupteur principal pour débrancher le câble d'interface entre le récepteur et le boîtier électrique de la machine.

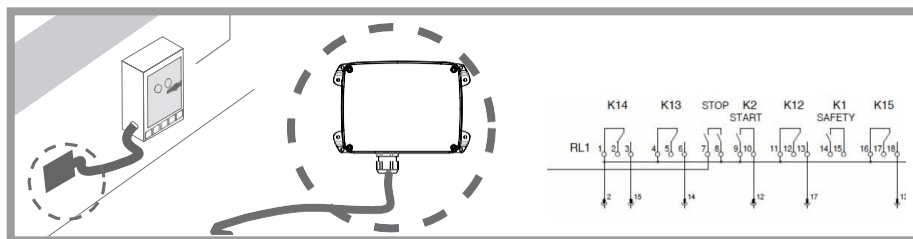
1. Trouvez un endroit facilement accessible et dégagé avec une vision directe entre l'antenne du récepteur et la zone de travail de l'émetteur.



2. Facultatif : s'il est difficile d'obtenir une vision directe entre l'antenne du récepteur et la zone de travail de l'émetteur, il est recommandé d'utiliser une antenne étendue dans un endroit dégagé (uniquement pour les modèles qui permettent une antenne).
Dans les zones de fortes vibrations, l'utilisation d'amortisseurs est conseillée.






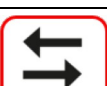






3. Procédez au raccordement de l'alimentation électrique. Utilisez le schéma de connexion fourni avec le système, où sont détaillées les correspondances entre les manœuvres de l'émetteur et les sorties du récepteur.



4. Vérifiez l'installation électrique et vérifiez s'il y a une option pour connecter le câble neutre ou le câble de terre. Dans ce cas, n'oubliez pas de connecter le câble de terre.
L'utilisation de câbles ignifuges ou retardateurs de flamme est recommandée pour la connexion.

Dépannage de l'icône du récepteur

Icône	Description	Action
	Panne de courant	Vérifiez l'alimentation du récepteur
	Erreur matérielle	Contactez avec le distributeur ; remplacer le de réception
	Erreur CAN	Contactez votre distributeur
	État de repos en raison d'un arrêt actif	Relâchez le bouton d'arrêt et mettez l'émetteur en marche
	État de repos dû à un arrêt passif	Rétablir la liaison pour activer l'émetteur
	État lié	Lien correct
	ID correct (qualité du lien indiquée par la barre)	En cas d'absence de signal, vérifiez si l'émetteur est allumé.
	ID incorrect	En cas d'interférence, changer de canal de fréquence
	Signal RF détecté	En cas d'interférence, changer de canal de fréquence
	Erreur de masque	Contactez votre distributeur

Les produits que nous proposons :

- Valves de contrôle directionnel DCV
- Convertisseurs électriques
- Machines électriques
- Moteurs électriques
- Moteurs hydrostatiques
- Pompes hydrostatiques
- Moteurs orbitaux
- Contrôleurs PLUS+1
- Affichages PLUS+1
- Manettes et pédales PLUS+1®.
- Interfaces opérateur PLUS+1®.
- Capteurs PLUS+1
- Logiciel PLUS+1
- Services, assistance et formation concernant le logiciel PLUS+1®.
- Contrôles et capteurs de position
- Vannes proportionnelles PVG
- Composants et systèmes de direction
- Télémétrie

Danfoss Power Solutions est un fabricant et fournisseur mondial de composants hydrauliques et électriques de haute qualité. Nous sommes spécialisés dans la fourniture de technologies et de solutions de pointe qui excellent dans les conditions d'exploitation difficiles du marché des véhicules mobiles hors route ainsi que du secteur maritime. En nous appuyant sur notre vaste expertise des applications, nous travaillons en étroite collaboration avec vous pour garantir des performances exceptionnelles pour une large gamme d'applications. Nous vous aidons, ainsi que d'autres clients dans le monde, à accélérer le développement de systèmes, à réduire les coûts et à commercialiser plus rapidement des véhicules et des navires.

Danfoss Power Solutions - votre partenaire le plus solide en matière d'hydraulique mobile et d'électrification mobile.

Consultez le site www.danfoss.com pour de plus amples informations sur les produits.

Nous vous offrons une assistance mondiale d'experts afin de vous garantir les meilleures solutions possibles pour des performances exceptionnelles. Et grâce à un réseau étendu de partenaires de service mondiaux, nous vous offrons également un service mondial complet pour tous nos composants.

Comatrol

www.comatrol.com

Turolla

www.turollaocg.com

Hydro-Gear

www.hydro-gear.com

Daikin-Sauer-Danfoss

www.daikin-sauer-danfoss.com

Adresse locale :

Danfoss Power Solutions (US) Company
2800 East 13th Street
Ames, IA 50010, USA
Téléphone : +1 515 239 6000

Danfoss Power Solutions GmbH & Co. OHG
Krokamp 35
D-24539 Neumünster,
Allemagne Téléphone : +49 4321 871 0

Danfoss Power Solutions ApS
Nordborgvej 81
DK-6430 Nordborg,
Danemark Téléphone : +45 7488 2222

Danfoss Power Solutions Trading (Shanghai) Co., Ltd.
Building #22, No. 1000 Jin Hai Rd
Jin Qiao, Pudong New District
Shanghai, China 201206
Téléphone : +86 21 3418 5200

Danfoss ne peut accepter aucune responsabilité pour d'éventuelles erreurs dans les catalogues, brochures et autres documents imprimés. Danfoss se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis. Ceci s'applique également aux produits déjà commandés, à condition que ces modifications puissent être effectuées sans que des changements ultérieurs soient nécessaires dans les spécifications d'origine.

Toutes les marques commerciales figurant dans ce document sont la propriété des sociétés respectives. Danfoss et le logotype Danfoss sont des marques de commerce de Danfoss A/S. Tous droits réservés.

R13 F

© Récepteur

Danfoss | Janvier

2019BC292382016572fr-000101